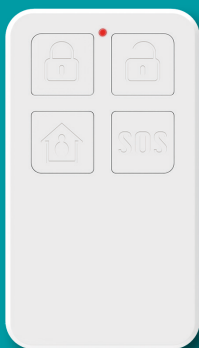


Notice
d'utilisation

Télécommande pour alarme ALM650



CZ - Dálkový ovladač pro alarm ALM650
SP - Mando a distancia para alarma ALM650
PT - Controle remoto para alarme ALM650

Rév 1.10 - 25-04-19
FR CZ SP PT

Réf : 990662



1. Déclaration de conformité EU

SOCIÉTÉ (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

Groupe Normand
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont- France
Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99

IDENTIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT

Marque :	SEMAC
Désignation commerciale :	Télécommande pour alarme ALM 650
Référence commerciale :	990662
Référence usine :	DYK010

Je soussigné,

NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables à la directive RED 2014/53/EU et RoHS 2011/65/EU :
Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

- **EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013** (Matériel de traitement de l'information)
- **EN 62479:2010** (Évaluation de la conformité des appareils électriques)

- **EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)**
- **EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)**

- **EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02)**
- **EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)**

- **IEC 62321:2013**

A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.

Date : 01 Avril 2019

Signature :



NORMAND Eric
PDG

FR - Français

2. Préface

Vous venez d'acquérir cette télécommande pour l'alarme «**ALM650**» et nous vous en remercions.

3. Présentation du produit

Cette télécommande permet de contrôler facilement votre alarme à distance. Vous pourrez ainsi armer, désarmer, armer partiellement ou déclencher la fonction SOS. Elle est équipée d'un petit anneau métallique qui vous permettra de l'accrocher à votre porte clé.

3.1) Contenu du pack

Au déballage de votre pack vérifiez que les éléments ci-dessous sont bien présents avant de commencer son installation :

- Télécommande x1
- Notice d'utilisation x1
- Pile 3V CR2032 x1

3.2) Caractéristiques et fonctions

Alimentation : 1 pile 3V CR 2032

Fréquence : 433 ,92MHz

Distance de transmission : 300m en champs libre

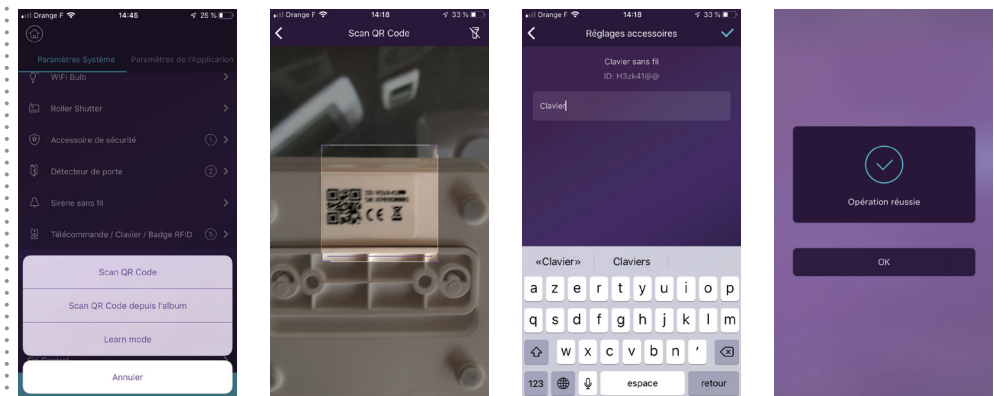
Température d'utilisation : -10° à 50°C

Poids : 16.4g (Pile incluse)

Dimension : 58 x 33 x 11 mm

4. Ajouter un accessoire

Vous vous êtes procuré de nouveaux détecteurs, accessoires ou sirènes que vous souhaitez ajouter à votre système d'alarme existant. Vous trouverez ci-dessous les différentes méthodes pour ajouter un nouveau produit.



Sur chaque accessoire ou détecteur, figure un QRcode qui permet l'ajout du produit très facilement.

1. Dans le menu Réglages système de l'application, cliquez sur le bouton «**+ Ajouter accessoires**».
2. Puis cliquez sur «**Scanner le QRCode**»
3. Une fois scanné, il ne vous reste plus qu'à indiquer un nom pour votre accessoire.

5. Předmluva

Právě jste si koupili toto dálkové ovládání pro alarm «**ALM650**» a my vám za to děkujeme .

6. Prezentace produktu

Tento dálkový ovladač usnadňuje dálkové ovládání alarmu. Budete moci aktivovat, deaktivovat, částečně aktivovat nebo aktivovat funkci SOS. Je vybaven malým kovovým kroužkem, který vám umožní zavěsit ho na klíčenku.

6.1) Obsah balení

Při rozbalení balíku zkontrolujte, zda jsou před zahájením instalace následující položky:

- Dálkové ovládání x1
- 3V baterie CR2032 x1
- Návod k obsluze x1

6.2) Vlastnosti a funkce

Napájení: 1 baterie 3V CR 2032

Frekvence: 433 ,92MHz

Přenosová vzdálenost : 300m ve volném prostoru

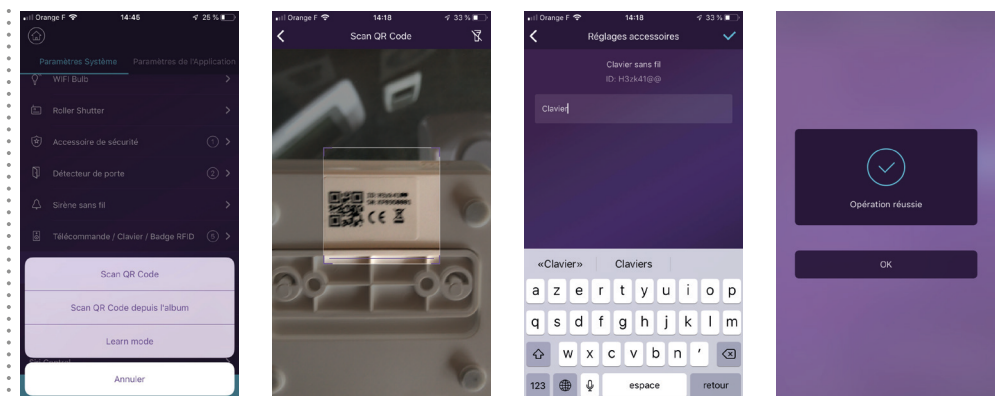
Provozní teplota: -10 ° až 50 ° C

Váaha : 16.4g (včetně baterií)

Rozměry : 58 x 33 x 11 mm

7. Přidavné příslušenství

Zakoupili jste nové detektory, příslušenství nebo sirény, které chcete přidat do stávajícího zabezpečovacího systému. Níže naleznete různé metody přidávání nového produktu..



Na každém příslušenství nebo detektoru je QRcode, který umožňuje snadné přidávání produktu.

1. V nabídce Systémová nastavení aplikace klepněte na tlačítko «**+ Přidat příslušenství**» .
2. Poté klikněte na «**Skenovat QR kód**»
3. Po naskenování stačí zadat název příslušenství

8. Prefacio

Acaba de adquirir este control remoto para la alarma «**ALM650**» y se lo agradecemos.

9. Presentación del producto

Este control remoto facilita el control remoto de su alarma. Podrá armar, desarmar, armar parcialmente o activar la función SOS. Está equipado con un pequeño anillo de metal que te permitirá colgarlo en tu llavero.

9.1) Contenido del pack

- Al desempacar su paquete, verifique que estén presentes los siguientes elementos antes de comenzar su instalación:
- Control remoto x1
- Batería de 3V CR2032 x1
- Instrucciones de manejo x1

9.2) Características y funciones

Alimentación : 1 pila 3V CR 2032

Frecuencia : 433 ,92MHz

Distancia de transmisión : 300m en campo libre

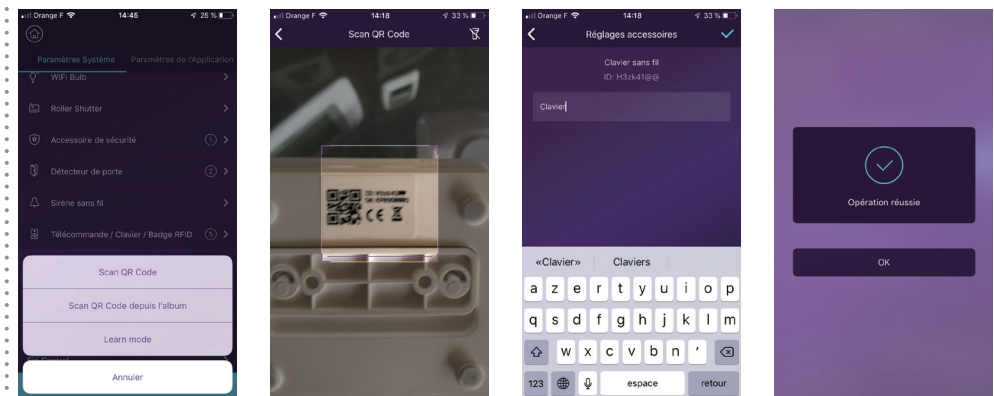
Temperatura de uso : -10° a 50°C

Peso : 16.4g (Pila incluida)

Dimensiones : 58 x 33 x 11 mm

10. Añadir un accesorio

Ha adquirido nuevos detectores, accesorios o sirenas que desea agregar a su sistema de alarma existente. A continuación encontrará los diferentes métodos para agregar un nuevo producto.



En cada accesorio o detector, hay un código QR que permite que el producto se agregue muy fácilmente.

1. En el menú Configuración del sistema de la aplicación, haga clic en el botón «**+ Agregar accesorios**».
2. Luego haga clic en «**Escanear el código QR**»
3. Una vez escaneado, todo lo que tiene que hacer es ingresar un nombre para su accesorio.

PT - Portugues

11. Prefácio

Você acabou de adquirir este controle remoto para o alarme «**ALM650**» e agradecemos.

12. Apresentação do produto

Este controle remoto facilita o controle remoto do seu alarme. Você pode armar, desarmar, armar parcialmente ou ativar a função SOS. Está equipado com um pequeno anel de metal que lhe permitirá pendurá-lo no seu chaveiro.

12.1) Conteúdo da embalagem

Ao descompactar seu pacote, verifique se os itens a seguir estão presentes antes de iniciar sua instalação:

- Controle remoto x1
- Bateria 3V CR2032 x1
- Instruções de operação x1

12.2) Características e funções

Fonte de alimentação: 1 bateria 3V CR 2032

Freqüência: 433, 92MHz

Distância de transmissão: 300m em campo livre

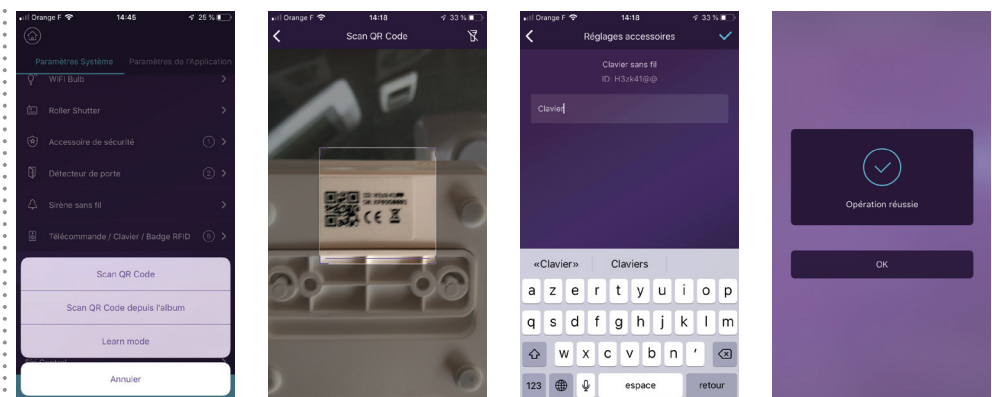
Temperatura de uso: -10 ° a 50 ° C

Peso: 16.4g (bateria incluída)

Dimensões: 58 x 33 x 11 mm

13. Adicione um acessório

Você comprou novos detectores, acessórios ou sirenes que você deseja adicionar ao seu sistema de alarme existente. Abaixo você encontrará os diferentes métodos para adicionar um novo produto.



Em cada acessório ou detector, há um código QR que permite que o produto seja adicionado com muita facilidade.

1. No menu Configurações do sistema do aplicativo, clique no botão «**+ Adicionar acessórios**».
2. Em seguida, clique em «Digitalizar o código QR»
3. Uma vez digitalizado, tudo que você precisa fazer é digitar um nome para o seu acessório.

14. Declaração de conformidade EU

EMPRESA (Fabricante, agente ou pessoa responsável pela comercialização do equipamento)

**Groupe Normand
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont- France
Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99**

IDENTIFICAÇÃO DA EQUIPE

Marca :	SEMAC
Nome comercial:	Controle remoto para ALM 650
Referência comercial:	990662
Referência de fábrica:	DYK010

O abaixo assinado,

NOME E QUALIDADE DO ASSINANTE: Sr. NORMAND Eric, o Diretor Executivo declara sob minha exclusiva responsabilidade que o produto descrito acima está em conformidade com os requisitos essenciais aplicáveis à Diretiva 2014/53 / UE e RoHS 2011/65 / UE da RED:

Que sua conformidade foi avaliada de acordo com as normas vigentes em vigor:

- EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013 (material informático)
- EN 62479: 2010 (Avaliação da conformidade de aparelhos elétricos)

- EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)

- EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

- EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02)

- EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)

- IEC 62321: 2013

Para fazer isso, declare que todas as séries de testes de rádio foram realizadas.

Data: 01 de abril de 2019

Assinatura :



**NORMAND Eric
PDG**

GROUPE  NORMAND

